. . .

Pursuant to Section 2 of the Foreign Agents Registration Act of 1938, as amended.

For S	ix Month Period Ending	27 DEC 19	91	
Name of Registrant Cámara Oficia Comercio	l Española de	Registration No.	2400	
	Parque 601 - Sui Box 894, San Jua			00909
	I—REGI:	STRANT		
1. Has there been a change in the info	rmation previously furnis	hed in connection with	the following:	
(a) If an individual:				
(1) Residence address(2) Citizenship(3) Occupation	Yes □ Yes □ Yes □	No □ No □ No □		
(b) If an organization:				
(1) Name(2) Ownership or control(3) Branch offices	Yes □ Yes □ Yes □	No 2 3 No 2 3 No 2 3		
2. Explain fully all changes, if any, inc	licated in item 1.			
IF THE REG	ISTRANT IS AN INDIVIDUAL	, OMIT RESPONSE TO ITE	MS 3, 4, and 5.	
3. Have any persons ceased acting as period? Yes □ No ☑		or similar officials of the	e registrant during	this 6 month reporting
If yes, furnish the following informa	ation:	92 1133		
Name	Position	10 22 50		Date Connection Ended

4.	Have any persons become partners, officers, directors or similar officials during this 6 month reporting period Yes □ No ₺						
	If yes, furnish	the following information:					
	Name	Residence Address	Citizenship	Position	Date Assumed		
<u>5.</u>	Has any person Yes □	n named in Item 4 rendered services No ⊠	directly in furtherance of the	ne interests of any fore	eign principal?		
	If yes, identify	each such person and describe his se	ervices.				
6.	employment o	loyees or individuals other than officing connection with the registrant during the following information:			nent, terminated thei No ≰⊡		
	Name	Posi	tion or connection		Date terminated		
7.	rendered service	nonth reporting period, have any perso ces to the registrant directly in further in a related or similar capacity?					
	If yes, furnish	the following information:					
	Name	Residence Address	Positie conne		Date connection began		

•

II-FOREIGN PRINCIPAL

(PAGE 3)

8.	Has your connection with any foreign prinicpal ended during this 6 month reporting period?	Yes □	No 🖼
	If yes, furnish the following information:		
	Name of foreign principal	Date	of Termination
9.	Have you acquired any new foreign principal ¹ during this 6 month reporting period?	Yes □	No 🖰
	If yes, furnish following information:		
	Name and address of foreign principal		Date acquired
10.	In addition to those named in Items 8 and 9, if any, list the foreign principals whom you cont 6 month reporting period. Spanish Ministry of Commerce	inued to repres	ent during the
	III-ACTIVITIES		
11.	During this 6 month reporting period, have you engaged in any activities for or rendered any senamed in Items 8, 9, and 10 of this statement? Yes \(\sigma\) No \(\sigma\)	rvices to any fo	reign principal
	If yes, identify each such foreign principal and describe in full detail your activities and service	es:	
	Activities	Expens	<u>es</u>
	1) Sept. 26 - Luncheon on behalf of all members of the Institution held at Montenegro Restaurant. U.S. Post Office \$125.00; Raga Offset Printing (invitations) \$87.00; Méndez & Co. (wine) \$294.90; Orchid Shop (flowers) \$50.00; Brave Audio Visual (sound) \$90.00; Montenegro Rest. \$3,764.30; Alfonso Idoate (photos) \$125.00	\$ 4,536.2	0
	(Cont. Annex I)		

The term "foreign principal" includes, in addition to those defined in section 1(b) of the Act, an individual or organization any of whose activities are directly or indirectly supervised, directed, controlled, financed, or subsidized in whole or in major part by a foreign government, foreign political party, foreign organization or foreign individual. (See Rule 100(a)(9)).

A registrant who represents more than one foreign principal is required to list in the statements he files under the Act only those foreign principals for whom he is not entitled to claim exemption under Section

³ of the Act. (See Rule 208.)

12.	During this 6 month reporting period, have you on behalf of any foreign principal engaged in political activity ² as defined below? Yes \(\Pi\) No \(\mathbb{E}\)
	If yes, identify each such foreign principal and describe in full detail all such political activity, indicating, among other things, the relations, interests and policies sought to be influenced and the means employed to achieve this purpose. If the registrant arranged, sponsored or delivered speeches, lectures or radio and TV broadcasts, give details as to dates, places of delivery, names of speakers and subject matter.
	None of the above referred actitivies in Item III had anything to do with political propaganda inasmuch as the Cámara does not engage nor promote politics. Its only interest is to promote the selling of spanish products in Puerto Rico.
13.	In addition to the above described activities, if any, have you engaged in activity on your own behalf which benefits any or all of your foreign principals? Yes No No
	If yes, describe fully.

²The term "political activities" means the dissemination of political propaganda and any other activity which the person engaging therein believes will, or which he intends to, prevail upon, indoctrir ate, convert, induce, persuade, or in any other way influence any agency or official of the Government of the United States or any section of the public within the United States with reference to formulating, adopting, or changing the domestic or foreign policies of the United States or with reference to the political or public interests, policies, or relations of a government of a foreign country or a foreign political party.

IV-FINANCIAL INFORMATION

14. (a	n) RECEIPTS-MONIES During this 6 mon- statement, or from a either as compensa	th reporting period, have you receive any other source, for or in the interests of tion or otherwise? Yes 🖾	d from any foreign principal nam of any such foreign principal, any co No □	ed in Items 8, 9 and 10 of this ontributions, income or money
	If yes, set forth bel	ow in the required detail and separat	ely for each foreign principal an a	account of such monies,3
	Date	From Whom	Purpose	Amount
		(See Annex #2 - Financial	Information)	
				\$ 68,237.76
				Total
(named in Items 8, Yes □ No	OF VALUE th reporting period, have you received 9 and 10 of this statement, or from any ○ ☑ following information:	any thing of value ⁴ other than mo other source, for or in the interest	oney from any foreign principal s of any such foreign principal?
	Name of	Date	Description of	
	foreign princip		thing of value	Purpose

³A registrant is required to file an Exhibit D if he collects or receives contributions, loans, money, or other things of value for a foreign principal, as part of a fund raising campaign. See Rule 201(e).

4Things of value include but are not limited to gifts, interest free loans, expense free travel, favored stock purchases, exclusive rights, favored treatment over competitors, "kickbacks," and the like.

15.	(a) DISBURSEMENTS-MONIES During this 6 month report (1) disbursed or expended this statement?	ing period, have you	rity on behalf of any foreign principal named i	n Items 8, 9 and 10 of
	(2) transmitted monies to a	ny such foreign principal?	Yes □ No □	
	If yes, set forth below in the monies transmitted, if any,		y for each foreign principal an account of suc	ch monies, including
	Date	To Whom	Purpose	Amount
	(1) See information of	letailed on paragraph e	eleven (11) above	\$ 20,561.49
	(2) Salaries paid to	the following employed	es:	
	Antonio Trujillo Eva Fuentes	\$7,200.00 4,200.00		11,200.00

15.	(b) DISBURSEMENTS—	THINGS OF VALUE			•
		nth reporting period, have you activities on behalf of any fo			
	If yes, furnish the foll	lowing information:			
	Date disposed	Name of person to whom given	On behalf of what foreign principal	Description of thing of value	Purpose
i i	During this 6 month rother person, made an	TICAL CONTRIBUTIONS reporting period, have you fro y contributions of money or o y primary election, conventio	ther things of value ⁵ in con	nection with an elect	tion to any political office, o
I	f yes, furnish the follo	owing information:			
1	Date	Amount or thing of value	Name of political organizatio		Name of candidate
beli	munication or expreseves will, or which he	V—PO Act defines "political propag ssion by any person (1) whic intends to, prevail upon, inde hin the United States with	h is reasonably adapted to octrinate, convert, induce,	o, or which the person or in any other way i	on disseminating the same influence a recipient or any
gove in th polit over	ernment of a foreign co ne United States racial, tical, or religious disor	ountry or a foreign political pa , religious, or social dissensior der, civil riot, or other conflict nent or political subdivision o	rty or with reference to the as, or (2) which advocates, a involving the use of force o	foreign policies of the advises, instigates, or or violence in any oth	ne United States or promote promotes any racial, social er American republic or the
	During this 6 month a defined above?	reporting period, did you pre Yes D No 🗗	pare, disseminate or cause	to be disseminated	any political propaganda as
•	IF YES, RESPOND TO T	HE REMAINING ITEMS IN THIS S	SECTION V.		
17.	Identify each such for	reign principal.			

⁵Things of value include but are not limited to gifts, interest free loans, expense free travel, favored stock purchases, exclusive rights, favored treatment over competitors, "kickbacks," and the like.

18.	During this 6 month reporting period, has any foreign principal established a budget or allocated a specified sum of money to finance your activities in preparing or disseminating political propaganda? Yes No No								
	If ye	es, identify each such for	eign principal, speci	fy amount, a	nd indicate for	what perio	d of time.		
19.		ring this 6 month reportion			eparing, dissen	ninating or	causing the diss	semination o	f political
		Radio or TV broadcasts	☐ Magazine or r articles		☐ Motion pic	ture films	☐ Letters	or telegram	s
		Advertising campaigns	☐ Press releases		☐ Pamphlets publicat		□ Lectur spec	es or eches	
		Other (specify) none							
20.	follo	ring this 6 month reporting this groups: Public Officials	, ,	sseminate or wspapers	cause to be diss	_	olitical propaga	nda among a	nny of the
		Legislators	□ Ed				Educational in	stitutions	
		Government agencies Other (specify) none			associations	-	Nationality gro		
23.	Did Yes	I you file with the Registreseminated or caused to be none I you label each item of some No I you file with the Registrese paganda material as requ	such political propagation Section, U.S. I	ing this 6 m anda materia Department c	onth reporting al with the state of Justice, a Dis-	period? ement requ semination	Yes □ ired by Section	No □ 4(b) of the	Act?
			VI—EXI	HIBITS AND	ATTACHMEN	NTS			
25	EXH	IIBITS A AND B							
	(a)	Have you filed for each	of the newly acquire	ed foreign pr	incipals in Item	n 9 the follo	owing:		
		Exhibit A ⁶ Yes Exhibit B ⁷ Yes							
		If no, please attach the	required exhibit.						
	(b)	Have there been any ch during this six month p			reviously filed o 🗆	for any for	eign principal v	hom you rej	presented
		If yes, have you filed ar	amendment to the	se exhibits?	Yes □	N	o 🗆		
		If no, please attach the	required amendmer	nt.					

The Exhibit A, which is filed on Form CRM-157 (Formerly OBD-67) sets forth the information required to be disclosed concerning each foreign principal.

The Exhibit B, which is filed on Form CRM-155 (Formerly OBD-65) sets forth the information concerning the agreement or understanding between the registrant and the foreign principal.

26.	EXHIBIT C			(PAGE 9)
	If you have previously filed an Exhibit C^8 , state whether period. Yes \square No \square	r any changes ther	ein have occurred during th	is 6 month reporting
	If yes, have you filed an amendment to the Exhibit C?	Yes □	No □	
	If no, please attach the required amendment.			
27.	SHORT FORM REGISTRATION STATEMENT			
	Have short form registration statements been filed by all o	of the persons name	ed in Items 5 and 7 of the sup	plemental statement?
	If no, list names of persons who have not filed the requi	ired statement.		
acc	The undersigned swear(s) or affirm(s) that he has (they hattached exhibits and that he is (they are) familiar with the urate to the best of his (their) knowledge and belief, exceuracy of the information contained in attached Short For hin his (their) personal knowledge.	contents thereof a pt that the unders	and that such contents are in igned make(s) no represent	their entirety true and ation as to the truth or
		(Type or print	name under each signature)	
other	Both copies of this statement shall be signed and sworn to before a notary public or person authorized to administer oaths by the agent, if the registrant is an individual, y a majority of those partners, officers, directors or persons performing similar ions who are in the United States, if the registrant is an organization.)	José Eduar	do Santiago, Preside	ent Oth
		Norma Acos	ta espier, Vicepre	James Clarke
		Ramon Pin	Treasurer	
	AFF. No. 1876	Eva N. Car	delario, Secretary	lauo
	Subscribed and sworn to before me at San Juan, P	uerto Rico		- AND
thi	s Sth day of march RREZ	, 1992		
	ST INT IUSTINA	(2)		
		RMI		
	SE COLOR		41	e '
	PICATO RICO	/x//2	(Signature of hotary or oth	Parmer er officer)
		/ _ //	Siro Gutiérrez	McCormick

Siro Gutiérrez McCormick
Notary Public

The Exhibit C, for which no printed form is provided, consists of a true cobfol the therter, articles of incorporation, association, constitution, and bylaws of a registrant that is an organization. (A waiver of the requirement to file an Exhibit C may be obtained for good cause upon-written application to the Assistant Attorney General, Criminal Division, Internal Security Section, U.S. Department of Justice, Washington, D.C. 20530.)

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE REGISTRATION UNIT CRIMINAL DIVISION WASHINGTON, D.C. 20530

NOTICE

rrohedends - b900	Item 16 of Section V (Political 7 of Form CRM-154 formerly Form OBD-6
Supplemental State	ment):
Yes	or No
(If your answer to ques question 2 of this form	tion 1 is "yes" do not answer
Do you disseminate registration:	any material in connection with your
Yes	
(If your answer to quest our review copies of all film catalogs, posters.	tion 2 is "yes" please forward for 1 such material including: films, brochures, press releases, etc.
(If your answer to quest our review copies of all film catalogs, posters.	tion 2 is "yes" please forward for 1 such material including: films, brochures, press releases, etc. ated during the past six months.)
(If your answer to quest our review copies of all film catalogs, posters.	tion 2 is "yes" please forward for 1 such material including: films,
(If your answer to questour review copies of all film catalogs, posters, which you have disseminately a signature Signature	tion 2 is "yes" please forward for 1 such material including: films, brochures, press releases, etc. ated during the past six months.) S marzo de 1992 Date
Signature Signature June Education Suctions lease type or print name	tion 2 is "yes" please forward for 1 such material including: films, brochures, press releases, etc. ated during the past six months.) S marzo de 1992 Date Date
Signature Signature June Education Suctions lease type or print name	tion 2 is "yes" please forward for 1 such material including: films, brochures, press releases, etc. ated during the past six months.) S. marzo de 1992 Date
(If your answer to quest our review copies of all film catalogs, posters, which you have dissemina	tion 2 is "yes" please forward for 1 such material including: films, brochures, press releases, etc. ated during the past six months.) S marzo de 1992 Date Date



Cámara Oficial Española de Comercio San Juan, Lucro Rico

Edificio Lesquera
Galle del Barque, 601-6°
Esq. Ave. Lonce De León
Santurce, Euerto Rico, 00909
Apartados 678 y 894
San Juan, Luerto Rico 00902
Fels.: 724-0527 - 725-5178
Fax: 809) 724-0527

ANNEX 1 - III ACTIVITIES

ACTIVITIES **EXPENSES** 21, 1991 - Luncheon on behalf of all Institution held at Condado Beach Hotel. U.S. Post Office \$125.00; Raga Offset Printing \$85.00; Condado Hote1 \$1,950.81; Alfonso (photos) \$125.00; Instant Delivery \$50.00; Orchid Shop \$40.00..... 2,375.81 3) Dec. 5, 1991 - Christmas Cocktail Party for all members of the Institution held at Condado Beach Hotel. J.S. Arte España (gifts for members) \$600.00; U.S. Post Office \$125.00; Raga Offset Printing \$165.00; Condado Beach Hotel \$10,216.96; Alfonso Idoate (photos) \$175.00; Borinquen Retailers (beverage)\$180.00; Frank Calzada (music) \$600.00; Papelera del Plata (gifts wrapping) \$114.72; Juan C. Sanchez (transportation) \$110.00; Tuna de Madrid (music) \$800.00; Ballester Hnos. Inc. (wine) \$136.80; V. Suárez & Co. (beverage) \$351.00; Eva Fuentes (in reception) \$75.00..... \$ 13,649.48

TOTAL ACTIVITIES EXPENSES... \$ 20,561.49

.65 New 10 22:00



Cámara Oficial Española de Comercio San Juan, Lucro Rico

Edificio Lesguera Calle del Larque, 601-6° Esq. Ave. Lonce De León Santurce, Luerto Rico, 00909 Apartados 678 y 894 San Juan, Luerto Rico 00902 Tels.: 724-0527 - 725-5178 Fax: (809) 724-0527

ANNEX 2 - IV FINANCIAL INFORMATION For page 5 Item 14(a) Receipts Monies

DATE	FROM WHOM	AMOUNT
July to		
Decembre 1991	Subvention from the Spanish Ministry of Commerce.	\$ 36,949.56
	Members Dues	11,800.00
	Certificates of Origin	570.00
	Advertising "Revista España y Puerto Rico"	2,558.20
	TOTAL:	\$ 51,877.76
	,	
Sept. 26	Paid by members present at dinner\$ 3,240.00 Donation from members 500.00	
Nov. 21	Paid by members present at dinner 1,920.00	
Dec. 5	Donation from members 10,700.00	
	TOTAL: \$ 16,360.00	

GENERAL TOTAL INCOME: \$ 68,237.76